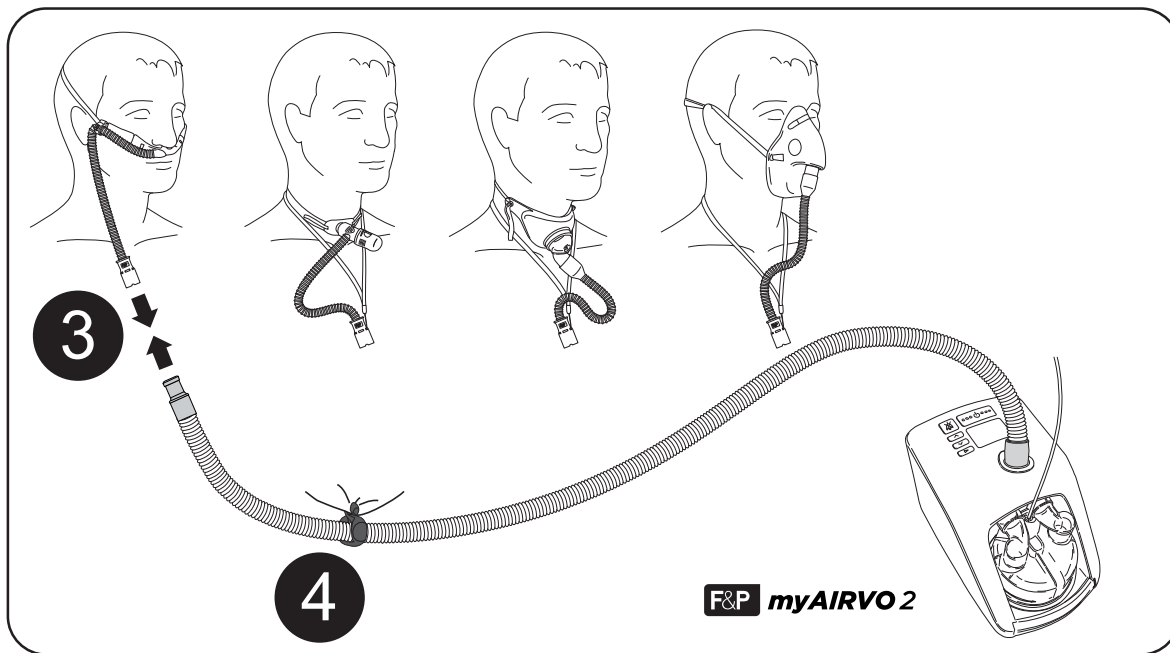
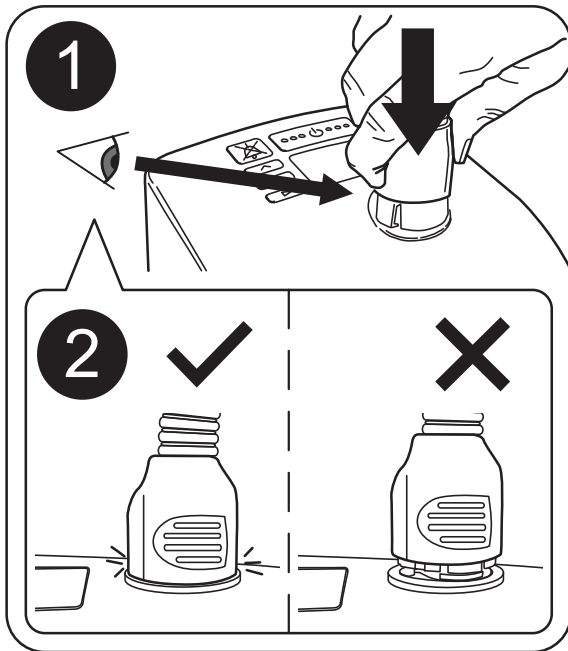


myAIRVO/myAIRVO 2 Breathing Tube

900PT500E



SINGLE
USE ONLY







CE 0123 Rx only

For patent information, see www.fphcare.com/ip

Fisher & Paykel
HEALTHCARE

Manufacturer Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com Importer/ Distributor **Australia** (Sponsor) Fisher & Paykel Healthcare Pty Ltd, 19-31 King Street, Nunawading, Melbourne, Victoria 3131. Tel: +61 3 9871 4900 Fax: +61 3 9871 4998 **Austria** Tel: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22 **Benelux** Tel: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554 **Brazil** Fisher & Paykel do Brasil, Rua Sampaio Viana, 277 cj 21, Paraíso, 04004-000, São Paulo – SP, Brazil Tel: +55 11 2548 7002 **China** 代理人/售后服务机构: 费雪派克医疗保健 (广州) 有限公司, 广州高新技术产业开发区科学城科丰路31号G12栋301号 电话: +86 20 32053486 传真: +86 20 32052132 **Denmark** Tel: +45 70 26 37 70 Fax: +46 83 66 310 **Finland** Tel: +358 9 251 66 123 Fax: +46 83 66 310 **France** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 Email: c.s@fphcare.fr **Germany** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Deutschland, Österreich, Schweiz, Wiesenstrasse 49, D 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0 Fax: +49 7181 98599 66 **Hong Kong** Tel: +852 2116 0032 Fax: +852 2116 0085 **India** Tel: +91 80 2309 6400 **Ireland** Tel: 1800 409 011 Fax: +44 1628 626 146 **Italy** Tel: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709 **Japan** Tel: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Korea** Tel: +82 2 6205 6900 Fax: +82 2 6309 6901 **Mexico** Tel: + 52 55 9130 1626 **Norway** Tel: +47 21 60 13 53 Fax: +47 22 99 60 10 **Poland** Tel: 00800 49 119 77 Fax: 00800 49 119 78 **Russia** Tel. and Fax: +7 495 782 21 50 **Spain** Tel: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379 **Sweden** Tel: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10 **Switzerland** Tel: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54 **Taiwan** Tel: +886 2 8751 1739 Fax: +886 2 8751 5625 **Turkey** İthalatçı Firma: Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, İletişim Bilgileri: Ostim Mahallesi 1249. Cadde No:6, Yenimahalle, Ankara, Türkiye 06374, Tel: +90 312 354 34 12 Fax: +90 312 354 31 01 **UK** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, UK Tel: 0800 132 189 Fax: +44 1628 626 146 **USA/Canada** Tel: 1800 446 3908 or +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001

<p>Uppvärmad andnings slang (sv) 900PT500E</p> <p>Avsedd användning: Uppvärmad andnings slang för tillförsel av befuktade andningsgaser. För användning med myAIRVO-/myAIRVO 2-befuktare.</p> <p>Systemspecifikationer Kretslängd: 1,8 m + mask</p> <p>Inställning:</p> <ul style="list-style-type: none"> myAIRVO™-/myAIRVO™ 2-befuktare på en plan ytan. OPT842E-/OPT844E-/OPT846E-/OPT942E-/OPT944E-/OPT946E-/RT013E-/OPT870E-mask. <p>Användning av ett icke-godkänt tillbehör kan försämra prestandan eller äventyra säkerheten.</p> <p>OBS!</p> <ul style="list-style-type: none"> Innan du ansluter systemet till patienten, måste du se till att systemet har värmts upp och är "Klart för användning" (dvs. när kryssymbolen  visas). Töm kondensatet från den uppvärmda slangen och patientanslutningen med jämna mellanrum. Denna sats är avsedd att användas i högst 2 månader i hemmet, förutsatt att rengöringsinstruktionerna som beskrivs i bruksanvisningen för myAIRVO™/myAIRVO™ 2 för hemmabruk följs. <p>Varningar</p> <ul style="list-style-type: none"> Endast för enpatientsbruk. Får EJ användas om förpackningen inte är korrekt förseglad vid mottagande. Täck INTE över slangsetet med material såsom filter, handdukar eller sänglinne, och placera den inte i närheten av utstrålade värme. Låt inte andningsslangen vara i direktkontakt med hud under en längre tidsperiod. Får EJ användas nära en öppen låga. Denna produkt får EJ blötläggas, tvättas eller steriliseras. Placera INTE myAIRVO™/myAIRVO™ 2 luftfuktaren i en position som är högre än patienten. Använd endast med myAIRVO™/myAIRVO™ 2 luftfuktare, OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E patientanslutning. Användning av ett icke-godkänt tillbehör kan försämra prestandan eller äventyra säkerheten. Läs alla monteringsanvisningar i bruksanvisningen för myAIRVO™/myAIRVO™ 2, såväl som alla anvisningar för den patientanslutning som används. 	<p>Grijana cijev za disanje (hr) 900PT500E</p> <p>Namjena: Grijana cijev za disanje za isporuku ovlaženih respiratornih plinova. Za upotrebu s ovlaživačima myAIRVO/myAIRVO 2.</p> <p>Specifikacije sustava Duljina sustava: 1,8 m + nastavak</p> <p>Postavljanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ovlaživač myAIRVO™/myAIRVO™ 2 na ravnoj površini. Nastavak za bolesnika OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. <p>Uporaba neodobrene pomoćnog pribora može narušiti rad ili ugroziti sigurnost rukovanja uređajem.</p> <p>Pozor</p> <ul style="list-style-type: none"> Prije spajanja na pacijenta pobrinite se da se sustav zagrijava i da je prikazan simbol "Ready for use" (Spreman za uporabu) (tj. kada je prikazan simbol  kvačice). Povremeno osušite kondenzat s grijanog uda i sučelja. Ovaj je прибор namijenjen za najviše dva mjeseca kućne uporabe pod uvjetom da se poštuju upute za čišćenje opisane u Radnom priručniku za kućnu uporabu za uređaj myAIRVO™/myAIRVO™ 2. <p>Upozorenja</p> <ul style="list-style-type: none"> Za uporabu na samo jednom pacijentu. NE upotrebljavajte ako po primitku pakovanja primijetite da nije pravilno zatvoreno. NEMOJTE pokrivati sustav s materijalima kao što su deke, ručnici ili posteljina te ga smještati na putu zrakama topline. NE dopuštajte da cijev za disanje duže vrijeme ostane u neposrednom kontaktu s kožom. NE upotrebljavajte blizu otvorenog plamena. NEMOJTE namakati, prati ili sterilizirati ovaj proizvod. NEMOJTE stavljati ovlaživač myAIRVO™/myAIRVO™ 2 u položaj koji je viši od pacijenta. Koristite samo s ovlaživačem myAIRVO™/myAIRVO™ 2 i sučeljem za pacijenta OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. Uporaba neodobrene pomoćnog pribora može narušiti rad ili ugroziti sigurnost rukovanja uređajem. Pročitajte potpune upute za instalaciju u Radnim priručnicima za uređaje myAIRVO™/myAIRVO™ 2 kao i potpune upute za sučelje koje se upotrebljava. 	<p>Vyhříváná dýchací hadice (cz) 900PT500E</p> <p>Účel použití: Vyhříváná dýchací hadice pro přívod zvlhčených dýchacích plynů. Pro použití se zvlhčovači myAIRVO/myAIRVO 2.</p> <p>Technické údaje Délka okruhu: 1,8 m + rozhraní</p> <p>Konfigurace:</p> <ul style="list-style-type: none"> Zvlhčovač myAIRVO™/myAIRVO™ 2 na rovné podložce. Pacientské rozhraní OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. <p>Používání neschváleného příslušenství by mohlo snížit výkon a bezpečné použití.</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> Než se systém připojí k pacientovi, musí se zjistiť, zda je zahřátý a „připravený k použití“ (tj. zda se zobrazuje symbol zaškrtnutí/kontroly ). V pravidelných intervalech se musí z vyhříváné hadice a rozhraní odstranit kondenzát. Souprava je určena k používání po dobu maximálně 2 měsíců pro použití doma za předpokladu, že se dodržují pokyny k péči o systém podrobně popsáné v návodu k používání myAIRVO™/myAIRVO™ 2 v domácích podmínkách. <p>Výstrahy</p> <ul style="list-style-type: none"> Používejte pouze pro jednoho pacienta. NEPOUŽÍVEJTE, jestliže obal při obdržení není správně utěsněný. NEPŘÍKRÝVEJTE okruh materiálu, jako jsou deky, ručníky nebo prostěradla, ani ho neumísťte v blízkosti zdrojů sálavého tepla. Nedovoľte, aby dýchací hadice zůstala v přímém kontaktu s pokožkou po delší dobu. NEPOUŽÍVEJTE v blízkosti otevřeného ohně. Výrobek se NESMÍ ponořovat, mýt ani sterilizovat. Zvlhčovač myAIRVO™/myAIRVO™ 2 NEUMÍSŤUJTE výše, než je pacient. Používejte pouze ve spojení se zvlhčovačem myAIRVO™/myAIRVO™ 2 a rozhraním pacienta OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. Používání neschváleného příslušenství by mohlo snížit výkon a bezpečnost zařízení. Seznamte se se všemi pokyny k nastavení v příručce k obsluze zvlhčovače myAIRVO™/myAIRVO™ 2 a také se všemi pokyny pro používané rozhraní. 	<p>Θερμαινόμενος αναπνευστικός σωλήνας (el) 900PT500E</p> <p>Προοριζόμενη χρήση: Θερμαινόμενος αναπνευστικός σωλήνας για την παροχή υγρασιασμένων αναπνευστικών αερίων. Για χρήση με τους υγραντήρες myAIRVO/myAIRVO 2.</p> <p>Προδιαγραφές συστήματος Μήκος κυκλώματος: 1,8 m + διασύνδεση</p> <p>Διαμόρφωση:</p> <ul style="list-style-type: none"> Υγραντήρας myAIRVO™/myAIRVO™ 2 σε επίπεδη επιφάνεια. Διασύνδεση ασθενούς OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. <p>Η χρήση μη εγκεκριμένων παρελκόμενων θα μπορούσε να υποβαθμίσει την απόδοση ή να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.</p> <p>Προσοχή</p> <ul style="list-style-type: none"> Πριν τη σύνδεση στον ασθενή, διασφαλίστε ότι το σύστημα έχει προθερμανθεί και είναι "Έτοιμο για χρήση" (δηλ. όταν εμφανίζεται το σύμβολο ελέγχου ). Αποστραγγίζετε το συμπύκνωμα από το θερμαινόμενο σκέλος και τη διασύνδεση περιοδικά. Αυτό το σετ προορίζεται να χρησιμοποιείται το πολύ για 2 μήνες για οικιακή χρήση, εφόσον τηρούνται οι οδηγίες καθαρισμού που περιγράφονται λεπτομερώς στο Εγχειρίδιο λειτουργίας για οικιακή χρήση του myAIRVO™/myAIRVO™ 2. <p>Προειδοποιήσεις</p> <ul style="list-style-type: none"> Για χρήση σε ένα μόνο ασθενή. ΜΗ χρησιμοποιείτε εάν η συσκευή δεν είναι σωστά σφραγισμένη κατά την παραλαβή. ΜΗΝ καλύπτετε το κύκλωμα με υλικά όπως κουβέρτες, πετσέτες ή κλινοσκεπάσματα και μην τοποθετείτε στη διαδρομή ακτινοβόλου θερμότητας. ΜΗΝ αφήνετε τον αναπνευστικό σωλήνα να παραμείνει σε απευθείας επαφή με το δέρμα για παρατεταμένη διάρκεια χρόνου. ΜΗ χρησιμοποιείτε κοντά σε γυμνή φλόγα. ΜΗΝ εμβαπτίζετε, πλένετε ή αποστειρώνετε αυτό το προϊόν. ΜΗΝ τοποθετείτε τον υγραντήρα myAIRVO™/myAIRVO™ 2 σε θέση που βρισκείται υψηλότερα από τον ασθενή. Χρησιμοποιείτε μόνο με τον υγραντήρα myAIRVO™/myAIRVO™ 2 και τη διασύνδεση ασθενούς OPT842E/OPT844E/OPT846E/OPT942E/OPT944E/OPT946E/RT013E/OPT870E. Η χρήση μη εγκεκριμένων παρελκόμενων θα μπορούσε να μειώσει την απόδοση ή να επηρεάσει αρνητικά την ασφάλεια. Διαβάστε τις πλήρεις οδηγίες διαμόρφωσης στο Εγχειρίδιο λειτουργίας του myAIRVO™/myAIRVO™ 2, καθώς και τις πλήρεις οδηγίες για τη χρησιμοποιούμενη διασύνδεση.
---	--	---	--